



## АНКЕТНА КАРТА ЗА ХОТЕЛ / HOTEL FACT SHEET

### ХОТЕЛ ОРЕЛ 2\*\*+ / HOTEL OREL\*\*+

<b>ХОТЕЛ / HOTEL: OREL</b>				<b>ОФИЦИАЛНА КАТЕГОРИЯ / LOCAL CATEGORY: 2**</b>		<b>КУРОРТ / RESORT:</b>	
<b>Адрес / Address: к.к Слънчев Бряг / Sunny Beach Resort</b>							
<b>Факс / fax: +359 554 22993</b>				<b>e-mail: orel@hotel-astoria.bg</b>			
<b>Тел. / Telephone: +359 554 24520</b>				<b>web page: www.hotel-astoria.bg</b>		<b>Sunny Beach</b>	
<b>РАЗПОЛОЖЕНИЕ / LOCATION</b>							
	<b>ДА / YES</b>	<b>НЕ / NO</b>	<b>БЕЗПЛ. / FREE</b>	<b>ПЛАТЕНО (ЦЕНА) PAID (PRICE)</b>	<b>ЗАБЕЛЕЖКА / REMARKS</b>		
зеленина около хотела / greenery around hotel	<b>Y</b>		<b>F</b>				
градина в хотела / hotel's garden		<b>N</b>					
разстояние до центъра / distance to the centre (m)	<b>200 m.</b>						
разстояние до плажа / distance to the beach (m)	<b>10 m.</b>						
разстояние до лифта / distance to the lift (m)							
регулярен автобус до плажа / shuttle bus to the beach							
регулярен автобус до лифта / shuttle bus to the lifts							
регулярен автобус до центъра / shuttle bus to the centre							
други / other							
<b>ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ХОТЕЛА / HOTEL GENERAL INFORMATION</b>							
година на построяване / year of building	<b>1969</b>						
година на реконструкция / year of last reconstruction	<b>2013</b>						
брой етажи / number of floors	<b>12</b>						
брой ансансьори / number of lifts	<b>2</b>						
брой стаи / number of rooms	<b>143</b>						
брой фамилни стаи / family rooms available	<b>0</b>						
брой апартаменти / apartments available	<b>0</b>						
стаи за инвалиди / special rooms for disabled guests		<b>N</b>					
достъп за инвалиди до общите части / disabled guests' general amenities	<b>Y</b>		<b>F</b>				
климатик в общите части / air-conditioning in public places	<b>Y</b>		<b>F</b>				
охраняем паркинг / guarded car park		<b>N</b>					
неохраняем паркинг / parking loads only not guarded		<b>N</b>					
плащане с кредитни карти (какви)/ credit cards accepted (which)	<b>Y</b>			<b>VISA, MasterCard, MAESTRO, American Express, EUROLINE, SIRRUS, Borika</b>			
приемат ли се животни / animals accepted	<b>Y</b>			<b>5.00 лв/ден, 5.00 lv per day</b>	<b>малки кучета до 10 кг. / small dogs 10 kg. max</b>		

магазини / shops	Y			P	
пране / laundry	Y			P	външна услуга / outsourcing
собствен плаж / own private beach	Y		F		
шезлонг на собств.плаж / sunbeds	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
чадър на собств. плаж / sunumbrellas	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
други / other					
<b>РЕЦЕПЦИЯ / RECEPTION</b>					
час за настаняване / check-in hour				14:30	
час за освобождаване на стаите / check-out hour				12:00	
обмяна на валута / change desk	Y			P	
сейф / safety deposit box	Y			5.00 лв/ден, 5.00 lv per day	
рум сервис / room service	Y			P	
rent-a-car	Y			P	
ютия / iron available	Y		F		
други / other					
Wi-Fi интернет в района на лобито / Wi-Fi internet at the lobby area	Y		F		
<b>ХРАНЕНЕ / MEALS</b>					
закуска - (бюфет или на меню) / breakfast - (buffet or menu)				07:30 - 10:30	
обяд - (бюфет или на меню) / lunch - (buffet or menu)				12:00 - 14:30	
следобедна закуска / late afternoon snack				15:00 - 17:00	
вечеря - (бюфет или на меню)/ dinner - (buffet or menu)				18:00 - 21:00	
лоби бар / lobby bar	Y		F		
<b>бар при основния ресторант/ main restaurant bar</b>	Y		F		
нощен бар / night bar	Y			P	10:00 - 24:00 - pool bar
бар при басейна / pool bar	Y			P	10:00 - 24:00 - pool bar
основен ресторант / main restaurant	Y		F		
ресторант a-la-carte / restaurant a-la-carte	Y			P	<b>ОРЕЛ - Европейска кухня/EAGLE - European cuisine</b>
механа / Bulgarian national restaurant		N			
само зала за закуска / breakfast hall only		N			
други / other					
<b>СПОРТ / SPORT</b>					

открит басейн / outdoor swimming pool	Y		F		
шезлонг на басейна / sunbeds at swimming pool	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
чадър на басейна / sunumbrellas at swimming pool	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
вътрешен басейн / indoor swimming pool		N			
фитнес зала / fitness hall		N			
ски гардероб / ski storage		N			
тенис корт / tennis court		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
тенис на маса / table tennis		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
билярд / billard		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
боулинг / bowling		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
други спортни съоръжения / other sport facilities					
<b>ДЕЦА / CHILDREN</b>					
бебешко креватче / baby cot	Y			8.00 лв/ден, 8.00 lv per day	
детски столчета в ресторанта / high chairs in the restaurant	Y		F		
детска секция в открития басейн / child section/outdoor swimming pool	Y		F		
водни пързалки / water slides/outdoor swimming pool		N			
детска секция в закрития басейн / child section/indoor swimming pool		N			
детегледачка / baby sitting		N			
детска градина / kindergarten		N			
анимация за деца / animation for children	Y		F		
детска площадка = мини клуб / playground = mini club	Y		F		
електронни игри / slot machines		N			
други / other					
<b>ВЪЗСТАНОВИТЕЛЕН И СПА ЦЕНТЪР / HEALTH AND SPA CENTRE</b>					
масаж / massage	Y			P	външна услуга / outsourcing
професионален СПА център / professional SPA centre	Y			P	външна услуга / outsourcing
салон за красота / beauty saloon	Y			P	външна услуга / outsourcing
фризьорски салон / hairdresser	Y			P	външна услуга / outsourcing
солариум / solarium		N			
джакузи / jacuzzi		N			
сауна / sauna	Y			P	външна услуга / outsourcing
парна баня / steam bath		N			
турска баня / turkish bath		N			

медицинска помощ / medical help	Y			P	външна услуга / outsourcing
други / other					
<b>ЗАБАВЛЕНИЯ / ENTERTAINMENT</b>					
анимация за възрастни / hotel's animation adults		N			
анимационна зала / animation hall		N			
нощен клуб дискотека / night club/disco		N			
казино / casino		N			
интернет зала / internet cafe		N			
конферентна зала (капацитет) / conference hall (capacity)		N			
амфитеатър / amphitheatre		N			
други / other					
Бизнес Център / Business Center	Y			P	
<b>СТАИ / ROOMS</b>					
<b><u>Двойна стая</u></b>					
приблизителна площ стандартна стая / aprox. sq.m of standart room					12-14 m2
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)	Y		F		индивидуален / individual
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)	Y		F		сателитна / sat
радио / radio		N			
телефон / phone	Y			P	
хладилник / fridge		N		може да се наеме с/у 6.00 лв. ден / fridge hire 6.00 lv per day	
минибар / mini-bar		N			
сейф / safety deposit box		N			
изглед море / sea view	Y	N			в повечето от стаите / from most of the rooms
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)	Y			P	Wi-Fi
балкон / balcony	Y		F		
мебелировка на балкона / furniture on the balcony	Y		F		масичка + 2 стола, сушилник за дрехи / table + 2 chairs, clothes dryer stand
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)		N			
доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)	Y			тип походно легло с матрак / convertible armchair or stretcher with mattress	
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility		N			
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)	Y		F		всеки ден / every day
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)	Y		F	на всеки 2 дни, в зависимост от желанието на госта/ every two days, depending on guests` wish	

смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)	Y		F		веднъж на 3 дни / once per 3 days
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / floor coverage (terracota / parquet / carpet)	ламиниран паркет / laminate				
други / other					
<b>БАНЯ / BATH ROOM</b>					
душ кабина / bath tube		N			
душ / shower	Y		F		
вана / bath		N			
биде / bidet		N			
сешоар / hairdryer		N			
телефон / phone		N			
хавлии / towels	Y		F		
халат за баня / dressing-gown		N			